



ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles

Rapport

Étude des crédits budgétaires des portefeuilles « Énergie et
Ressources naturelles » et « Agriculture, Pêcheries et
Alimentation » pour l'année financière 2018-2019
(Adoptés)

Procès-verbaux des séances des 19, 20 et 25 avril 2018

Dépôt à l'Assemblée nationale :
n° 4319-20180503

QUÉBEC

TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE JEUDI 19 AVRIL 2018	1
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES »	2
VOLET ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES	2
Remarques préliminaires.....	2
Discussion générale.....	2
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES » (suite).....	3
VOLET HYDRO-QUÉBEC	3
Remarques préliminaires.....	4
Discussion générale.....	4
DEUXIÈME SÉANCE, LE VENDREDI 20 AVRIL 2018.....	5
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES » (suite).....	6
VOLET DÉVELOPPEMENT NORDIQUE	6
Remarques préliminaires.....	6
Discussion générale.....	6
Mise aux voix.....	7
TROISIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 25 AVRIL 2018	8
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « AGRICULTURE, PÊCHERIES ET ALIMENTATION ».....	9
Remarques préliminaires.....	9
Discussion générale.....	9
Mise aux voix.....	10

ANNEXE

I. Liste des documents déposés

Première séance, le jeudi 19 avril 2018

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Énergie et Ressources naturelles », volet Énergie et Ressources naturelles et volet Hydro-Québec, pour l'année financière 2018-2019 (Ordre de l'Assemblée le 28 mars 2018)

Membres présents :

- M. Hardy (Saint-François), vice-président

- M. Boucher (Ungava) en remplacement de M. Busque (Beauce-Sud)
- M. Bourcier (Saint-Jérôme) en remplacement de M. Roy (Bonaventure)
- M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M. Carrière (Chapleau) en remplacement de M. Simard (Dubuc)
- M. Giguère (Saint-Maurice)
- M. Lefebvre (Arthabaska), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de ressources naturelles, en remplacement de M^{me} D'Amours (Mirabel)
- M. Morin (Côte-du-Sud)
- M. Rochon (Richelieu), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'énergie et de ressources naturelles
- M^{me} Soucy (Saint-Hyacinthe), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'énergie

Autres députés présents :

- M^{me} Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques)
- M. Nadeau-Dubois (Gouin)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M. Moreau (Châteauguay), ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles
 - M^{me} Johanne Gélinas, présidente-directrice générale, Transition énergétique Québec
 - M. Marc Leduc, directeur général, mandats stratégiques, ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
 - M. Éric Martel, président-directeur général, Hydro-Québec
-

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 47, M. Hardy (Saint-François) déclare la séance ouverte.

M^{me} la secrétaire informe la Commission des remplacements.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES »**

VOLET ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES

Il est convenu que le temps des remarques préliminaires sera limité à 12 minutes pour le groupe parlementaire formant le gouvernement, à 7 minutes pour l'opposition officielle et à 5 minutes pour le deuxième groupe d'opposition.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Remarques préliminaires

M. Moreau (Châteauguay), M. Rochon (Richelieu) et M. Lefebvre (Arthabaska) font des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M^{me} Gélinas de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Leduc de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

À 13 h 16, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

À 15 h 01, la Commission reprend ses travaux.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

La discussion se poursuit.

Il est convenu que le temps de la suspension soit soustrait de l'enveloppe du groupe parlementaire formant le gouvernement.

À 16 h 49, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 6 minutes.

La discussion se poursuit.

Avec la permission de M. le président, M. Rochon (Richelieu) dépose les documents cotés CAPERN-132 à CAPERN-134 (annexe I).

La discussion se poursuit.

Avec la permission de M. le président, M. Bourgeois (Abitibi-Est) dépose le document coté CAPERN-135 (annexe I).

La discussion se poursuit.

À 17 h 29, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 7 minutes.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES » (suite)**

VOLET HYDRO-QUÉBEC

Il est convenu de soustraire 7 minutes à l'enveloppe de temps du groupe parlementaire formant le gouvernement afin de terminer à l'heure prévue.

Il est convenu que le temps des remarques préliminaires sera limité à 12 minutes pour le groupe parlementaire formant le gouvernement, à 7 minutes pour l'opposition officielle et à 5 minutes pour le deuxième groupe d'opposition.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses.

Remarques préliminaires

M. Moreau (Châteauguay), M. Rochon (Richelieu) et M^{me} Soucy (Saint-Hyacinthe) font des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Martel de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

À 18 h 21, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

À 19 h 32, la Commission reprend ses travaux.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

La discussion se poursuit.

À 22 h 32, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au vendredi 20 avril 2018, à 9 heures.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Stéphanie Pinault-Reid

Sylvain Pagé

SPR/sed

Québec, le 19 avril 2018

Deuxième séance, le vendredi 20 avril 2018

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Énergie et Ressources naturelles », volet Développement nordique, pour l'année financière 2018-2019 (Ordre de l'Assemblée le 28 mars 2018)

Membres présents :

- M. Hardy (Saint-François), vice-président

- M. Boucher (Ungava) en remplacement de M. Simard (Dubuc)
- M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M. Drolet (Jean-Lesage) en remplacement de M. Chevarie (Îles-de-la-Maddeleine)
- M. Giguère (Saint-Maurice)
- M. Lefebvre (Arthabaska), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de ressources naturelles, en remplacement de M^{me} D'Amours (Mirabel)
- M. Morin (Côte-du-Sud)
- M^{me} Richard (Duplessis), porte-parole de l'opposition officielle en matière de développement nordique, en remplacement de M. Roy (Bonaventure)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M. Moreau (Châteauguay), ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles
- M. Robert Sauvé, président-directeur général, Société du Plan Nord

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 9 heures, M. Hardy (Saint-François) déclare la séance ouverte.

M^{me} la secrétaire informe la Commission des remplacements.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES » (suite)

VOLET DÉVELOPPEMENT NORDIQUE

Il est convenu que le temps des remarques préliminaires sera limité à 12 minutes pour le groupe parlementaire formant le gouvernement, à 7 minutes pour l'opposition officielle et à 5 minutes pour le deuxième groupe d'opposition.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Remarques préliminaires

M. Moreau (Châteauguay), M^{me} Richard (Duplessis) et M. Lefebvre (Arthabaska) font des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Sauvé de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

M. Morin (Côte-du-Sud) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

M. Hardy (Saint-François) reprend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

Il est convenu que le temps de la suspension soit soustrait de l'enveloppe du groupe parlementaire formant le gouvernement.

À 11 h 49, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 7 minutes.

La discussion se poursuit.

Avec la permission de M. le président, M. Moreau (Châteauguay) dépose les documents cotés CAPERN-136 et CAPERN-137 (annexe I).

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude des crédits budgétaires du portefeuille « Énergie et Ressources naturelles » étant réputé écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Gestion des ressources naturelles

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Énergie et Ressources naturelles » pour l'année financière 2018-2019 sont adoptés à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CAPERN-138 à CAPERN-146 (annexe I).

À 13 heures, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 25 avril 2018, à 15 heures.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Stéphanie Pinault-Reid

Sylvain Pagé

SPR/sed

Québec, le 20 avril 2018

Troisième séance, le mercredi 25 avril 2018

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Agriculture, Pêcheries et Alimentation » pour l'année financière 2018-2019 (Ordre de l'Assemblée le 28 mars 2018)

Membres présents :

- M. Hardy (Saint-François), vice-président

- M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M. Busque (Beauce-Sud)
- M. Carrière (Chapleau) en remplacement de M. Simard (Dubuc)
- M. Chevarie (Îles-de-la-Madeleine)
- M^{me} D'Amours (Mirabel), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'agriculture, de pêcheries et d'alimentation
- M. Giguère (Saint-Maurice)
- M. Villeneuve (Berthier), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'agriculture et d'alimentation et en matière de pêcheries

Autre député présent :

- M. LeBel (Rimouski)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M. Lessard (Lotbinière-Frontenac), ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
- M. Ernest Desrosiers, président-directeur général, La Financière agricole du Québec
- M^{me} Ginette Bureau, présidente, Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
- M. Stéphane Labrie, président, Commission de protection du territoire agricole du Québec

La Commission se réunit à la salle de l'Assemblée nationale de l'hôtel du Parlement.

À 15 heures, M. Hardy (Saint-François) déclare la séance ouverte.

M. le secrétaire informe la Commission du remplacement.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« AGRICULTURE, PÊCHERIES ET ALIMENTATION »**

Il est convenu que le temps des remarques préliminaires soit limité à 17 minutes pour le groupe parlementaire formant le gouvernement, à 10 minutes pour l'opposition officielle et à 7 minutes pour le deuxième groupe d'opposition.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Remarques préliminaires

M. Lessard (Lotbinière-Frontenac) et M^{me} D'Amours (Mirabel) font des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Desrosiers de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

M. Giguère (Saint-Maurice) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

M. Hardy (Saint-François) reprend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

Avec la permission de M. le président, M. Villeneuve (Berthier) dépose le document coté CAPERN-147 (annexe I).

La discussion se poursuit.

À 18 heures, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

À 19 h 29, la Commission reprend ses travaux.

La discussion se poursuit.

Avec la permission de M. le président, M. Lessard (Lotbinière-Frontenac) dépose les documents cotés CAPERN-148 et CAPERN-149 (annexe I).

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M^{me} Bureau de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Labrie de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Avec la permission de M. le président, M. Lessard (Lotbinière-Frontenac) dépose le document coté CAPERN-150 (annexe I).

La discussion se poursuit.

Avec la permission de M. le président, M. Villeneuve (Berthier) dépose le document coté CAPERN-151 (annexe I).

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude des crédits budgétaires du portefeuille « Agriculture, Pêcheries et Alimentation » étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Développement des entreprises bioalimentaires, formation et qualité des aliments

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Programme 2 : Organismes d'État

Le programme 2 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Agriculture, Pêcheries et Alimentation » pour l'année financière 2018-2019 sont adoptés à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CAPERN-152 à CAPERN-154 (annexe I).

À 22 h 30, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux sine die.

Le secrétaire suppléant de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Maxime Perreault

Sylvain Pagé

MP/sed

Québec, le 25 avril 2018

ANNEXE I

Liste des documents déposés

Liste des documents déposés

Gouvernement du Québec. [Extrait de la Loi sur les hydrocarbures (RLRQ, chapitre H-4.2)]. Non daté. 1 f. Déposé le 19 avril 2018.	CAPERN-132
Gouvernement du Québec. <i>Encadrement de l'exploration et de l'exploitation des hydrocarbures</i> . 10 novembre 2017. 3 p. Déposé le 19 avril 2018.	CAPERN-133
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles. [Liste des permis en vigueur pour l'exploration pétrolière et gazière]. 19 mars 2018. 11 p. Déposé le 19 avril 2018.	CAPERN-134
Gouvernement du Québec. [Politique énergétique 2030]. 2016. 64 p. Déposé le 19 avril 2018.	CAPERN-135
Institut de la statistique du Québec. [Tableau représentant le taux d'activité dans les régions de la Côte-Nord et du Nord-du-Québec de 2012 à 2018]. Non daté. 1 f. Déposé le 20 avril 2018.	CAPERN-136
Institut de la statistique du Québec. [Tableau représentant le taux de chômage dans les régions de la Côte-Nord et du Nord-du-Québec de 2012 à 2018]. Non daté. 1 f. Déposé le 20 avril 2018.	CAPERN-137
Transition énergétique Québec. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2018-2019]. Non daté. Pagination multiple. Déposé le 20 avril 2018.	CAPERN-138
Transition énergétique Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2018-2019]. Non daté. Pagination multiple. Déposé le 20 avril 2018.	CAPERN-139
Transition énergétique Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2018-2019]. Non daté. Pagination multiple. Déposé le 20 avril 2018.	CAPERN-140
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2018-2019]. Non daté. 307 p. Déposé le 20 avril 2018.	CAPERN-141
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2018-2019]. Non daté. 177 p. Déposé le 20 avril 2018.	CAPERN-142
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2018-2019]. Non daté. 74 p. Déposé le 20 avril 2018.	CAPERN-143
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition – Volet « Hydro-Québec ». Étude des crédits 2018-2019]. Non daté. 186 p. Déposé le 20 avril 2018.	CAPERN-144

Société du Plan Nord. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2018-2019]. Non daté. 88 p. Déposé le 20 avril 2018.	CAPERN-145
Société du Plan Nord. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2018-2019]. Non daté. 54 p. Déposé le 20 avril 2018.	CAPERN-146
Parti québécois. <i>Comparaison de la Politique de souveraineté alimentaire et de la Politique bioalimentaire</i> . Non daté. 1 f. Déposé le 25 avril 2018.	CAPERN-147
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation. [Plan d'action 2018-2019 du CÉROM]. 23 mars 2018. 18 p. Déposé le 25 avril 2018.	CAPERN-148
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation. <i>Analyse du modèle d'affaires de Pangea</i> . Avril 2018. 26 p. Déposé le 25 avril 2018.	CAPERN-149
Lessard, Laurent. [Lettre de M. Laurent Lessard, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, à M. Lawrence MacAulay, ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire du Canada, concernant l'importation de produits agroalimentaires non conformes]. 1 ^{er} février 2018. 2 p. Déposé le 25 avril 2018.	CAPERN-150
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation. [Question numéro 67. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2015-2016]. Non daté. 1 f. Déposé le 25 avril 2018.	CAPERN-151
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2018-2019]. Avril 2018. Pagination multiple. Déposé le 25 avril 2018.	CAPERN-152
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2017-2018]. Avril 2018. Pagination multiple. Déposé le 25 avril 2018.	CAPERN-153
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2017-2018]. Avril 2018. Pagination multiple. Déposé le 25 avril 2018.	CAPERN-154